Feb. 2 1943 **COMMUNIQUÉ** No. 33
Official Bulletin of Jerome Relocation Center, Denson, Arkansas

WRA Progress To Be Reviewed

Four Center administrators are now attending the three-day conference of WRA officials which began yesterday in Little Rock.

The group which includes delegates from Washington, D.C., the regional office in Little Rock and Rohwer, will review the progress made and will lay plans for the future, according to William O. Melton, assistant Project director.

Delegates from this Center are Paul A. Taylor, Project director; Runo E. Arne, Community Services head; J. B. Cook, Internal Security chief, and Charles R. Iyma, Reports division head.

Increase Seen In Outside Jobs

Persons with trade skills were reminded by the Leave office to file their Form 126 immediately in preparation for outside employment.

A great increase in outside employment offers is expected soon, and those with clearance will be considered first in qualifying for the jobs.

Harold Hirata, formerly with the Community Enterprises, and Nancy Masuda have been added to the Leave office staff.

INFANTILE PARALYSIS DRIVE IN CENTER RAISES $400

A total of $402.73 was collected in the Center's Infantile Paralysis drive last week, reported Runo E. Arne, Community Services chief, who heads the welfare drive committee.

The sum of $122 was turned into the March of Dimes at the President's birthday dance sponsored by and for the appointed personnel Friday night.

Arne added that the appointed personnel wished to thank the Densoneers for contributing to the success of the dance.

Co-op Group Selects Officers

Selection of executive officers, constitution committee and education committee of the Center's Cooperative association was made last week.

Executive officers are Katsujiro Iseri, chairman; Hugh Kiino, vice chairman; Sumiji Ohira, secretary; and Cunzo Miyamoto, treasurer.

On the constitution committee are Hiroshi Sakuma, Jiro Omata and Dr. T. T. Fatabe.

The education committee is composed of the following:

Yuichi Hosada, Hajime Sato, Ruichi Oda, Masatada Ikeda, Tomotaro Yanagizawa, Tadao Miyoshi, T. P. Matsusaki, Koichi Kamikawa, William Konishi, Mataichi Ono, Joe K. Araki, Eiji Kasai, Hisajiro Kimura, Juichi Nikami and Kakunosuke Tsuchiya.

COMMUNITY ACTIVITIES FIELD OFFICE MOVES

The Community Activities field office has been moved to 36-12. The clubs and organizations section occupies 36-12-D.

School Boys Get Part-Time Work

Approximately 350 high school boys have been given part-time jobs on Saturdays, it was announced.

Under the leadership of Coach Dick Kunishima and George Morikane, the boys clear underbrush, unload freight cars, work on landscaping and perform other duties.

SUBSCRIPTIONS RENEWED AT STORES

Residents who wish to renew their subscriptions to the Arkansas Gazette and the Commercial Appeal are asked to do so at Store 1 or 2.

New subscriptions will also be taken, said Goro Asaki, newspaper manager.

BASKETBALL TO BE ORGANIZED HERE

To enter the basketball leagues, all clubs must be affiliated with the recreational department.

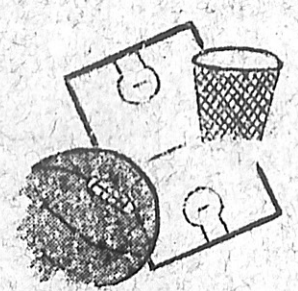
All registered clubs sponsoring basketball teams are asked to send their managers to a meeting at 7:30 p.m. tomorrow at 33-8-A.

Teams must be represented at this meeting to be scheduled in the league games. The entrance fee of $3 a team must be paid at the meeting.

A team roster will be limited to 15 men including a manager and a utility man. The utility man will keep score.

Refereeing will be done on a voluntary basis, it was said.

The basketball board is



composed of Coach Dick Kunishima and George Morikane of the Education department, Mo Domoto and Shig Tokumoto of the men's athletic department, and Henry Murayama of the boys' club section.

Acting on an open invitation from Heart Mountain, Wyo., plans are being made to hold an intercenter team scoring contest among the relocation center basketball teams during the season.

Although basketball is limited to boys' teams at the present time, feminine competition may be started later.

(Rules for the use of the Jerome Special school district gymnasium are on page 2.)

IN JEROME

Rules Made for Use of Gym

The following rules for the use of the Jerome Special school district gymnasium have been agreed upon by W. H. Cooper, Jerome Special school district secretary, and A. G. Thompson, Center school superintendent.

1. At each game or practice session, all participants are to be under the supervision of an appointed personnel official of the Center schools.

2. Official will maintain order and proper conduct of players.

3. Games will not be open to spectators.

4. Smoking will not be allowed in the building.

5. After games, the gymnasium is to be left free of dirt and trash.

6. Damage to the building or equipment shall be replaced or repaired by parties responsible.

7. A fee of 50 cents an hour will be charged.

8. No fires will be built.

9. The WRA will not be responsible for transportation.

10. Violation of any part of the agreement will automatically prevent further use of the gymnasium.

New Merchandise Now in Stock

The Dry Goods store now carries the following articles: crochet cotton thread, knitting needles, rubber boots, children's shoes, cosmetics, canvas and jersey gloves and ping pong sets.

Enamel towel racks, carpenter's levels, hack saws, glass and iron cabinet knobs, cupboard catches, and popular music sheets are on sale at Stores 1 and 2.

BOXING LESSONS

Boxing enthusiasts are urged to take advantage of the punching bags, sand bags and ropes in Hall 39.

Nightly training and boxing lessons are conducted by Instructor Kearney Kunishige starting at 7 o'clock.

VOLLEYBALL SIGNUP

Girls interested in volleyball are asked to sign up at 36-12-D for the second tournament slated for this weekend.

The junior division will compete Saturday while the Seniors will play Sunday afternoon.

Protestant Religious Activities

"You must be in the right relationship with God in order to be in the right with fellow men," declared the Rt. Rev. Bishop Charles F. Reifsnider in preaching to a packed congregation at the Protestant English-speaking service Sunday.

Chairman was the Rev. Hideo Hashimoto while the pastoral prayer was given by the Rev. George Aki, recently-arrived minister from Topaz, Utah.

The vice chairman of the Protestant commission for wartime Japanese service also spoke in Japanese at the issei service.

Introduced by the Rev. John M. Yamazaki, Bishop Reifsnider addressed a capacity audience in both English and Japanese at a mass meeting Thursday, discussing "Peace be with you."

Jane Horino spoke on "Touchers or Throngers" at the high school fellowship Sunday night. The Rev. Aki was introduced as the new group leader. Misao Izumi presented a vocal solo accompanied by Alice Imamoto. Rinko Shimasaki was chairman while Anna Sakaisawa led songs.

A general discussion on "The Steam Valve" was held at the young people's fellowship. The singspiration was led by Michi Mizue with Dorothy Takii as accompanist. At the close of the evening's meeting in Dining Hall 38, Mrs. Al Tsukamoto conducted the meditation period.

Meetings this week:

Meeting of English-speaking members of Church council at 7 p.m. today in 33-1-F.

English-speaking Bible study class at 7 p.m. Wednesday in 33-9-A. Book of Luke to be continued.

Choir practice at 7 p.m. Thursday at 53-6-F.

PUBLIC INVITED

YBA Sponsors Oratory Contest

Plans now are being completed by the Young Buddhists to sponsor an oratorical contest in March.

Open to the public, the contest will be divided into English and Japanese divisions.

Topics must deal with some phase of Buddhism.

Three prizes will be awarded in each division. Time limit for the speeches is 10 minutes. Judges for the contest will be announced shortly.

Entries must be submitted to Haruko Kawano, Buddhist church secretary, at 15-3-F by Feb. 28.

Buddhist Religious Activities

The Revs. Walter Fujio and Gyodo Kono spoke at the morning Young Buddhist service Sunday in Dining Hall 23 with Dorothy Taniguchi as chairman.

The Rev. Shizuo Kai stressed the importance of holding one's temper in his sermon before a similar group in Dining Hall 29.

Peggy Kumamoto and Masao Tsubota were chairmen at the children's classes with the Revs. Kono and Fujio as speakers.

Memorial services for St. Shinran were held by issei in the evening.

At the Young Buddhist general meeting held in the evening, it was voted to elect a board of directors to supervise activities for a six-month term.

Two representatives from each block will nominate the directors at a meeting on Feb. 9. Ayako Noguchi, temporary board chairman, presided with Haruko Kawano as secretary. A short service was led by the Rev. Fujio.

Pattern Books, Sample Yardage Available Through High School

To those who have been unsuccessful in obtaining pattern books, Mrs. Bartus Gray, secondary home economics instructor in the high school, reported that the department now offers sample pattern books and materials to the residents from various agencies.

McCalls, Butterick, Simplicity, Vogue and Hollywood style books are available. Samples of various yardages ranging in prices from 39 cents to $7.50 a yard are also on hand.

Upon ordering, three choices of patterns and materials should be given to avoid delay in service.

Interested persons are asked to place their orders any weekday from 4 to 4:30 p.m. and all day Saturday in 33-5-A.

Cub Scout Open to Membership Of Boys from Nine to 11 Years

Cub Scout membership is now open to all boys from nine to 11 years of age, announced the Boy Scout office located in 36-12-E.

The Cub Scout groups will be affiliated with the Boy Scouts of America.

In applying for membership, a fee of 50 cents must be submitted to the National Boy Scout Council in New York before being recognized as a full fledged member.

Boys under nine will not be officially accepted but may still apply for membership.

Voluntary assistance is asked of the residents in promoting the welfare of the Cub packs. Cubmasters, pack committeemen and den mothers are needed, said the office.

RESIDENTS ON LEAVE FROM CENTER:

● Mr. and Mrs. Hershel Abe and son, Paul, 2-6-C, left Saturday morning on an indefinite leave to Sterling, Colo. Abe will be employed as a mechanic at Sterling Airways in that city.

● Helen Midori Nikaido, 44-7-F, left yesterday on a short term leave to Lordsburg, New Mex., to visit her father, Kazuo Nikaido.

● Mrs. Kameno Kariya and children, Minoru and George, of 20-5-C left today on a project transfer to Amache, Colo.

● The following people left yesterday on short term leaves to visit relatives in Camp Livingston, La.: Mrs. Hajime Matsumoto and children, Midori, Noboru, Kimiko and Takeshi, of 16-12-A; Mrs. Kanetaro Shimada and daughter, Kaoru, of 17-5-B, and Midori Takagi of 17-5-C.

COMMUNITY ACTIVITIES LISTS OFFICE, STAFF

The Community Activities office has moved from Hall 20 to its new office in 36-12, said G. F. Castleberry, department head.

The staff was released as follows: Ho Domoto, men's athletics; Bessie Nakashima, women's athletics; Sam Seno, entertainment; Al Tsukamoto, social activities; Henry Murayama, clubs and organizations, and Tom Okano, Boy Scouts.

BOY BORN TO IKEDAS

A baby boy, the first child of Mr. and Mrs. Hifumi Ikeda, 14-8-B, was born on Saturday at 12:08 a.m. in the Center hospital.

Dr. Lloyd T. Iseri attended the birth of the baby weighing 7 pounds, 10 ounces.

POST OFFICE ISSUES MORE INFORMATION

The Post Office gave the following information regarding airmail service to Hawaii:

All 6-cent airmail gets only transcontinental service to the Pacific Coast and then goes by boat to Hawaii and will be given whatever inter-island service available. Such mail must indicate "To Coast Only."

Ordinary domestic mail to Hawaii is 3¢ per ounce.

Not more than one parcel post package may be sent to Hawaii per week. The parcel limit is by weight not to exceed 11 pounds, and in length not to exceed 18", or over a combined length and girth not to exceed 42".

BOY, TWO GIRLS FETED ON BIRTHDAY

Rumiko Hatashita, Harry Hoshiko and Alma Kurisu were the guests of honor at a birthday party given them Friday night.

Those present besides the honorees were Keg Hatashita, George Kurisu, Miwako Hatashita, Satoyo Murakami, Mary Okada, Toki Ohta, Shig Okada, Tom Shibuyama and Shig Yasuda.

MRS. SADA YUKUTAKE DIES OF ILLNESS

Mrs. Sada Yukutake, 57, 2-10-C, died Friday at 2:03 a.m. at the Center hospital after a lingering illness.

She is survived by her only son, Masayoshi. Funeral services were held Saturday afternoon in Hall 2. The deceased is formerly of Selma, Calif.

Two Families Share Largest Honor

The Murakami family with 13 children challenges the Urabe family of 13 children which was recently publicized to be the largest family in the Center.

Since the family had been inducted in four different days over a period of a month, the central files were straightened out only a day too late to make the press deadline.

So today we give you the Murakami family to share honors with the Urabe family as the two largest families in the Center.

Yoshikiyo, 45, heads his family of 15 with his wife, Sumiko, 38. The children are as follows: Shigekiyo John, 23, Paul Tadashi, 19, Sam Isamu, 18, Yoshiko, 17, Masaki Mike, 15, Takeshi Roy, 14, Harumi Harry, 12, Joe Tomio, 11, Yoshiaki, 9, Kiyosumi, 6, Kiyoko, 5, Miyoko, 3, and Yoshio David, four months old.

The Murakamis are from Sacramento, Calif., and reside at 12-2-D,E,F. --TO

Leaves Granted

Fuki Okimoto, 28-3-D, left today on a project transfer to Amache, Colo., where she will marry Shiro Abe.

Him, Evelyn and Harry Hirama, 39-1-B, will leave tomorrow for Camp Livingston, La., to visit a relative.

Jack Sera, 7-2-C, will leave Thursday to attend Washington university in St. Louis, Mo.

Kariyas Go To Colorado Center

Minoru and George Kariya were honored at a farewell party given by the young people of Block 20 Saturday night in the dining hall.

Games, refreshment, vocals and dancing featured the evening.

The two boys left this morning with their mother on a project transfer to Amache, Colo.

RAIN: NO DANCE

All community dances will be cancelled in case of heavy rain, announced the Community Activities recreation department.

TRI GAMS SURPRISE ADVISER AT PARTY

The Tri Gams feted their adviser, Eiko Fujii, with a surprise birthday party at their regular meeting Thursday.

Hideo Endo spoke on parliamentary procedures prior to the party.

Income Tax Forms Available

Income tax forms are now available in the legal department, disclosed Rene Miyake, office head.

Miyake announced his office will aid residents in filing their returns from Feb. 15. To facilitate handling of reports, he asked evacuees to bring digested tables of their earned income and disbursements during 1942.

Single persons with a gross income of $500 and married couples who earned $1200 must file returns by March 15, warned Miyake.

Residents must have records or books to compute their tax returns. Those who have them on the West Coast must make all efforts to obtain them, he said.

PLUMBING REPAIRS TO BE COMPLETED

All repairs in the Center's plumbing system will be completed by the end of this week, assured T. R. Skinner, senior plumbing superintendent.

Clubs Discuss Outside Jobs

"Outside Employment and Resettlement" was discussed by James Yoshinobu at a joint meeting of the Vanguards and the Blue Wave Clippers Sunday night in Hall 7.

Discussion following the talk was led by Chairman Harry Hata of the Blue Wave Clippers.

Colors Chosen By Socialites

Green and white were chosen as the Socialites' colors at a meeting Friday at the home of President Dorothy Yamaguchi.

The motto is "Striving." Dorothy Takii is the new adviser of the Socialites.

Co-op Class To Hear Speaker

Howard Lenge will discuss the "Relationship between political and civic government and cooperative enterprises" tonight at the Co-op Educational class at 33-4-F.

At Friday's meeting, Hiroshi Sakuma will report on "Japanese Pacific Coast Enterprises" at the same place.

Because of the large attendance at the first two classes, two new ones will be started next week, meeting on Mondays and Thursdays at 23-2-F, according to Mauritz Erkkila who is in charge of all Co-op Educational classes.

DOLPHINS SELECT NEW NAME

Twentieth Century El-Bees was selected as the new name for the Long Beach Dolphins at their regular meeting held Thursday at the home of their president, Franklin Sugiyama, 8-2-E.

Card games and refreshments were enjoyed following the business meeting.

STAFF ENLARGED

The Social Service staff has added three more members, Fusako Matsui, Haruko Yata and Midori Kasai.

DEPARTMENT MOVED

The Housing department is now a part of Community Services welfare section and is located at 36-2-F.

KAZUMI YAMASHITA FETED ON BIRTHDAY

Kazumi Yamashita was honored on her seventeenth birthday at a surprise party given by the Twix Teens last week.

The party was held at the home of the hostess, Nancy Utsunomiya, 8-5-D.

Don't Let Jack Frost Bite You

Watch out for frostbite and its after-effects.

That's the warning given by the Hospital in instructing treatment for frostbite victims.

Danger is indicated when the skin becomes abnormally red and fails to blanch when pressed. In the advanced stage, the skin becomes mottled with red and purple spots.

When the skin is grayish white and waxy or blistered, the following emergency treatment should be given:

Do not rub, but cover the frostbitten part with a warm hand. Never bring the victim near a stove or an open fire, but get him to a cool room which can be warmed gradually. Clean the frozen part and paint with antiseptic. Keep the frostbitten part immobile in serious cases until proper treatment can be administered.

Children should be adequately clothed in woolen socks, gloves, woolen clothing and ear covering. As an added precaution, greasing the child's nose, ears and chin with vaseline helps. When the temperature falls below 14°, anemic or frail children should be kept indoors. Even a robust child should not be exposed too long.

デンソン時報
第十七號
昭和十八年二月二日

二世戰鬪部隊編成
―米陸軍長官發表―

陸軍長官スチムソン氏は去る一月廿八日新聞記者團との會談席上に於て左の如き要旨を發表す。

戰時には總べて忠實なる市民は人種を問はず銃を執つて國の爲に戰ふ權利を生れながらにして有す。其の權利の自由表示が徵兵の對象に依り防害された場合、其の防害は速かに且つ最も穩當に取除かれるべきである。

國に忠誠を盡すと云ふ其の聲は我々が是非聞きたいものである。我が米國民衆のその根本的意志は戰爭により何等影響を受けなかつたと云ふ實證を擧げ得る事を茲に欣快とするものである。」

陸軍長官の聲明に依れば多數の日系市民を米國陸軍に編入する計畫が完了した。此の部隊は忠誠なる多數の日系市民が特別部隊を編成し祖國と父祖の國とに對する熱誠なる要求を陸軍省により調査後初めてゝ與へられるものである。

陸軍省の當局に依れば長官の權限により編成される最初の二世部隊は志願制度による。部隊編成には全米ハワイ及びWRA轉住所内より二世を募集す。

若し米國に對し幾分にても忠誠の點に關し疑がある者は同部隊に編入されず。同部隊に編入されし二世兵は直ちに實戰の訓練を開始する。此の部隊は他の部隊と同樣に非兵碉兵工兵衛生隊等の兵種より成り強力なる部隊にすべく最善の努力が盡くされるべし。此の部隊はハワイの日系人のナショナルガードとは別に訓練さる。

陸軍省の發表に依れば此の行動は日系市民が戰爭に貢獻し得る方法の一つである。實際方法としては從來する事實上軍需品製造及び軍務に服す事である。

WRA局長ド氏の意見

此の陸軍省の行動に付きWRA局長ダイヤー氏は左の要旨を聲明す。

日系市民の實戰參加部隊が編成されんとのスチムソン長官の發表に深甚なる滿足の意を表す。一九四三年一月二十八日は米國に居住する日系市民にとり過去十ケ月間中最も特記すべきである。多數の二世は電話及び手紙を通じ實戰參加の意志を披瀝した自分は彼等の希望の實現を待望してゐるものである。WRAは陸軍省と協力して二世部隊編成に極力努力する考へである。

十月分被服費

被服チョのチギは目下三十六ニーニーで給與中であるが同チギは當所到着後十五日間の後は返還される故通知書入手次第前記の所へ出頭受け取られたし。尚防護上普通その他の配給被服は十二月分より廢止かある。

コオポレティブ

組織委員の任務

先週開催されし會合にて十五名の組織委員が選ばれ井村氏が委員長に選ず。組織委員の任務左の如し。

一、會員募集までの諸準備をする。

二、提出されし定款と細則を檢討する。

三、十五名の教育委員と任命する。教育委員はコオポレティブが研究のクラスを開く。コオポレティブに關する書籍の圖書館と關設する。

四、會員外部のコーポレティブへ就職の斡旋する等。

臨時の新作業

臨時新作業希望者は係へ申込まれたし。

新作業

臨時新作業希望者長毛係氏の發表によれば、區内の新作業を廿ざる時は本來の職の方へ行く事。悪天候のため總動員による新作業は尚一週間位續行する予定である。

ベルト氏代理部長

各部各課の仕入總主任ベルト氏はフォスター氏に代りコムユニティ エンタプライズの代理部長となる。因にフォスター氏はソルトレイクの市にて雜貨のグロッサリーを經營する筈である。

基督教會ニュース

新禮拜

二月三日水午後七時

南部

第三十三食堂

指導者 阪口牧師

北部

第三四ホール

指導者 今井少佐

婦人は各自特長をもつ

青年部新禮拜

二十二九月

指導者 橋本牧師

小児麻痺病救濟金募集

當所にても小口一ド共同主催にて小児麻痺病救濟金が募集されて一月廿日締切られた。

郵便物に注意

▲栃田所宛ての郵便は差出人のアドレスを必ず記す事。
▲布哇の隼人宛て飛行郵便は半オンスに付き六仙の割。
▲ハワイ行き普通飛行郵便は半オンスに付き四仙の割。
▲ハワイ行き普通郵便は一オンスに付き六仙の割。
▲ハワイ行き小包は十一吋以内に限られ長さと太さの和が四十二吋を越さざる事。
▲アラスカ行き摩行郵便は国内同様一オンスに付き六仙である。

プラスター盤板

今般センター全部のユニットへプラスター壁板、硝子等が配給される事となった。それ迄撤の予算は人手不足につき延長がする事となって居る。

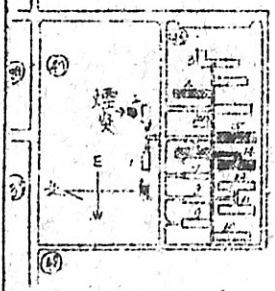
日記帳所内の生活記録を記す

日記帳所内の生活記録を記すに必要な日記帳数種が目下各寮舎で販賣されている。尚学生には二文房具店は閉じ、各寮舎にて文房具販賣。

マンザナーの新しい試み

マンザナーでは新しく且つ有望な試みとして日系人のグループを隷部及び中西部へ移住せしめた。右移住者の就職迄は宗教團体が食料住居を提供する筈である。此の方法に依ればWRAは仕事のある地方を日系人に紹介し得ると同時に日系人も個人個人で仕事の申込び出来特殊な才能及び職業の人には就職に好機会である。WRAのワシントン本部も最初の団体の成不成功により将来の方針を決定すべく注視してゐる。

センター病院略図



外来患者診察所ー診察時間前通ー北方の入口を利用されたし。電話は第四病舎へ。

ムメスオール病院勤務者の内歯科、検眼科、原療事務部、小児科。

ヒラの農産成績

ヒラでは昨年十二月末迄の四ヶ月間に五百四。英加の耕地より廿八万七千二百廿八弗餘の野菜物及び百廿六噸一千八百九十弗のアルファルファハイが生産された。野菜物は同所の需要を充し尚十九貨車他センターへ運送された。きゃべつは一英加に八噸、総計千四十噸、トマト七千四百十弗、総計約五百三十七噸。胡瓜は五英加より一万二千五百听、大根は英加当り十五噸七百六十二噸の産出で其の他ピーマン、青唐辛、アスパラガス、ピーラ、ラディッシュ、スピナッチ等が産出された。

検眼所完備す

病舎十四内の検眼所は既報の如く開設せられが今般同所の設備が完備し、一般の検眼に應ずる由である。検眼希望者は午前九時より十一時まで、午後一時より四時までに同所に出頭アポイントメントを受けられたし。

見習看護婦

見習看護婦養成のクラスが昨日より開始された第一回の卒業生は目下各病舎で實地研究中である。第二回のクラス入学希望者は先迄金曜上曜に登録された。

病院働人至急入用

洗濯人 一名
ボイラーメン 八名
ミシニスター 十七名

右の通り人員至急入用なれば特志の方は應募され以て病院の完備を計りませう。

郵便局にもシニスター一名入用之れは年寄りの方を望むと。

特志寄附：佛教日曜学校へ金三弗、山口フミノ氏より

大学入校に就き

陸海軍省の許可により更に六十所の大学へ日系学生の入校が許可された。その中には有名なボストン、デトロイト、フォーダム、ホリクロス等の各大学があり更に之以外の二十校へ入学許可願が陸軍省へ提出されてゐる。去る十二月十五日以後十所の轉住所より四十五名が各大学の第二学期に入学し得た。その内三十四名はクリスマス後出所入校した。尚他に出所許可証は下附されたが沿岸の学生轉住局よりレコード未着にて目下出所不能の学生も多数ある。

學校ニュース

ジェローム所内の人口は現在八二七三名を計上するが其の三分の一の二七七五名は学校生徒である。各校の人数を列挙すれば、ナーセリー＝一八八。幼稚園＝一二八。小学校＝一二四九。高校＝一二四九名で、教師は米人三三、日系八四である。

#34

LAST MINUTE

BULLETIN

Voluntary wood workers will turn in their tools at the close of regular hours tomorrow. Monday morning, they will be expected back on their former jobs.

This decision was reached yesterday afternoon at a meeting of the Joint Wood committee which represents the Community Council, the block managers and the administration.

The committee, in announcing its decision, reported that the fuel situation was not completely solved. They felt, however, that it was no longer a critical problem and that normal operations would suffice in the future. A lack of equipment suitable for hauling poles out of the woods, while the ground is as wet as it has been during the past week, made the work of the large voluntary crews inefficient.

The committee agreed upon one exception in calling off the wood "emergency." Voluntary wood cutters who live in Block 17 will continue in that capacity, and not report back to their regular jobs. That block's supply of fuel was not sufficient to allow let up on the gathering operations.

If in the future, the committee ruled, individual blocks find their fuel supply dangerously low, it may be possible to arrange block-wide "emergencies." Such a situation, it announced, should be brought to the attention of the block manager. He may present his block's desires to the committee, which will vote yes or no to the proposal.

来る八日月曜日より

臨時薪伐採業中止

臨時就働者は本職に帰ること。

臨時薪伐採業者は六日の仕事終了後、諸道具を返却すべし。八日月曜日より元職に帰る事。

右は去る四日聯合薪伐採委員會。即ち、コンミニティーカンスル、画長會及びアドミニストレーション等により決議されしものなり。薪問題は未だ解決せざるも今の処危急を要せざる問題にして今後は薪割定職者による薪生産にて十分と見做し右決議に達せるものなり。先週の如く降雨の為め道路悪しく且つロッグ運搬道具不足等により多数臨時作業員等の出勤にも関は多く能率不充分なりき。委員會は臨時薪伐採業者を中止するに当り一例外を作れり。即ち第十七区の住民は本職に帰らず、薪作業を續行すべし。同区の薪の貯は極めて不充分に就き、薪集積作業を中止する事を得ず。今後何れの区でも薪が極度に不充分を来たした際は其の区で臨時伐採に總動員をなす事を得と委員會は規定せり。但し其の際は其の区々長は区の要求を委員會に提出しその讃否を得る事を要す。